



50Hz Standby 124KVA

VDG125KE VDG125KSE Diesel Generator



Zu Jederzeit | Sicherheit | Verlässlich | Stabil



VOLTARUS®

TECHNISCHE DATEN

VDG125KE OFFENER TYP / VDG125KSE HAUBENTYP

50Hz
Standby 124KVA

Merkmale und Vorteile

- > Verwendung des besten chinesischen Fahrzeugmotors, niedriger Kraftstoffverbrauch, zuverlässig im Betrieb
- > VOLTARUS bürstenlose Lichtmaschine von hoher Qualität und Leistung Lichtmaschine, mit AVR
- > Hochwertiges Steuergerät COMAP iL-NT MRS10
- > Block-Design elektrische Steuerung, einfache Bedienung und Wartung
- > Serienmäßiger Kraftstofftank im Grundrahmen für 8 Stunden Generatorlaufzeit (100% Last)

- > Mit Gabelstapleröffnung am Grundrahmen und Generator Haubenöffnung
- > Industrielle wasserdichte Überdachung, garantiert, dass der Generator den ganzen Tag läuft
- > Industrieller Schalldämpfer (in 7 Metern Entfernung ist der Lärm geringer als 70 dB)
- > Einfacher Betrieb, IP66 Schutz, industrielle Steckdosen und Stecker
- > Vierpoliger Stromkreisunterbrecher mit RCD-Erdungsschutz
- > Standardanschluss mit ATS-Funktion

Technische Spezifikation

Primäre Leistung	KVA / KW	113 / 90
Standby-Leistung	KVA / KW	124 / 99
Leistungsfaktor		0.8
Frequenz	Hz	50
Spannung	V	400/230
Stromspannung	A	163
Steuergerät		MRS10
Steuerspannung	DC / V	24
Batteriekapazität	Ah	60x2
Kühlmittelkapazität	L	27
Kraftstofftankinhalt (Grundrahmen)	L	245
Kraftstoffverbrauch	L / Std.	29.9
Betriebszeit	Std.	8.2

Spannung

Regulierung im stationären Zustand	%	$\leq \pm 0.5$
Dynamische Spannungserneuerung	%	$\leq +20 \sim -15$
Stabilitätszeit	Sek.	2.0
Wellenformverzerrung	%	≤ 3
Volatilität	%	≤ 0.5

Frequenz

Regulierung im stationären Zustand	%	$\leq \pm 1$
Dynamische Frequenzerneuerung	%	$\leq +10 \sim -7$
Stabilitätszeit	Sek.	≤ 3
Volatilität	%	≤ 0.5

Anforderungen an die Umgebung

Temperatur	°C	≤ 40
Luftfeuchtigkeit	%	≤ 60
Höhenlage	m	≤ 1000

Norm

ISO3046, ISO8528

Maße | Gewicht | Lautstärke



VDG125KE OFFENE VERSION

Länge	mm	2195
Breite	mm	1000
Höhe	mm	1500
Nettogewicht	Kg	1370
Ladepkapazität (Einheiten/Behälter)		
Lautstärke auf 7 Meter	dB	

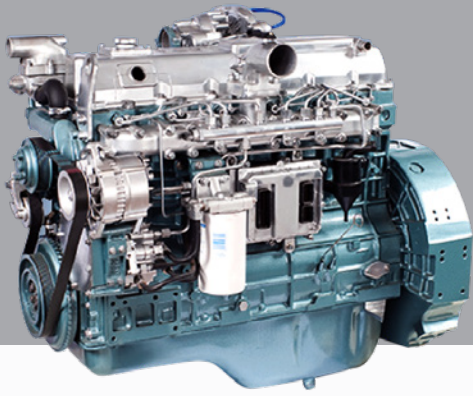


VDG125KSE GESCHLOSSENE VERSION

Länge	mm	2900
Breite	mm	1000
Höhe	mm	1600
Nettogewicht	Kg	1600
Ladepkapazität (Einheiten/Behälter)		
Lautstärke auf 7 Meter	dB	

Hinweis

1. Dauerbetrieb des Generators bei variabler Last für unbegrenzte Zeiträume mit 10% Überlast möglich für 1 Stunde innerhalb von 12 Stunden pro Jahr
2. Jeder Generator wird streng auf 0%, 25%, 75%, 100%, 110% Last, Dynamik der Reaktionsfähigkeit und aller Schutzvorrichtungen getestet.



Leistungsstarker Motor und zuverlässige Laufqualität
Langlebige Laufleistung und wurde durch Verwendung in Fahrzeugen bewiesen.

Kompakte Struktur
Kompakte Struktur und Einsparung von Metallmaterialien für niedrige Kosten.

Niedrige Wartungs- und Reparaturkosten
Luft-, Kraftstoff- und Ölschläuche aus Silikon und Edelstahlmaterialien, die Undichtigkeiten reduzieren.

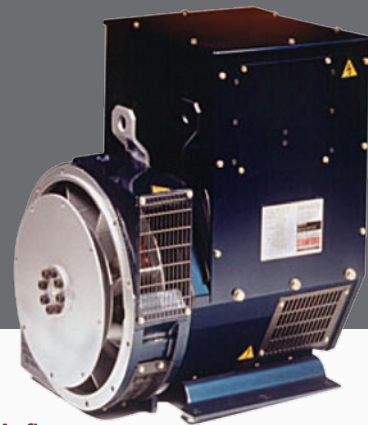
Ausgezeichnete Startleistung
Kraftstoffeinspritzdüse und -pumpe wurden vollständig in verschiedenen Umgebungen getestet, welche eine hervorragende Start- und Laufverhalten bieten.

DIESELMOTOR

Model	D4A180Z-D20	
Primäre Leistung	Kw	120
Aufbau	4 Zylinder, Reihenschaltung	
Kraftstofftyp	Diesel	
Kraftstoffverbrauch	L/Std.	29.9
Schmiermittelverbrauch	L/Std.	0.06
Regulator	Elektrisch	
Kühlung	Wasser	
Schmiermittelkapazität	L	17
Ansaugluftstrom	m ³ /Min.	8.6
Abgasstrom	m ³ /Min.	20
Abgastemperatur	°C	580
Abgasgegendruck	KPa	10
Verdichtungsverhältnis	17.5:1	
Ansaugung	Turbolader mit Ladeluftkühlung	
Bohrung	mm	108
Takt	132	
Verdrängung	L	4.84
SAE	3/11.5	
Maße	mm	1419×805×1057
Nettogewicht	Kg	550

ALTERNATOR

Model	274D	
Primäre Leistung	kVA	125
Aufbau	1 Lager	
Betriebsart	Selbsterreger	
Isolationsklasse	H	
Schutzklasse	IP23	
TIF	<50	
THF	< 2%	
Luftstrom	m ³ /Sek.	0.514
AVR-Model	AS440	



Bester Aufbau
Hervorragendes Design gewährleistet kompakten Aufbau und perfektes Aussehen.

Ausgezeichnete Leistung
Das verbesserte Erregungssystem verbessert die Start- und Kurzschlusschutzleistung

Wirtschaftlichkeit
Weniger benötigte Teile und die Nachfrage des Marktes führen zu einem günstigen Preis und guter Qualität.

Einfache Wartung und Reparatur
Kernteile sind nicht an der Reparatur betroffen, die AVR kann leicht ausgetauscht werden, die Prüfung der Diode führt nicht zu einer Zerlegung des Rotors.

BEDIENFELD

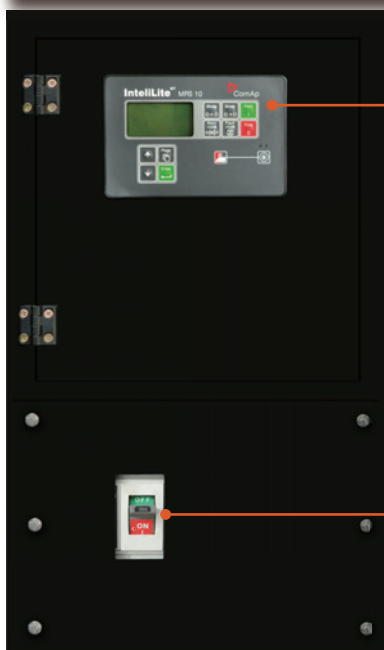


Controller Comap MRS10



Unterstützt Motor- und Alteratorüberwachung, Messung und Schutz. Dies ist ein Langzeit- und Backup-Gerät zur Integration der optimalen Steuerung. Unterstützt Modbus Standard, Modem, RS232, RS485, USB und Internet.

Control panel



Komap MRS10

ATS-Anschluss

24-poliger Hochbelastbarer Steckverbinder

Ein/Aus-Schalter



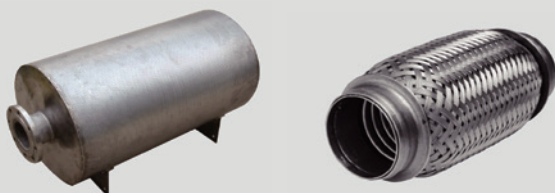
Einphasige Steckdose

Messung, Anzeige	MRS10
Aggregat-Antriebsleistung Kw	●
Leistungsfaktor	●
Motordrehzahl	●
Spannung von Phase zu Null	●
Spannung von Phase zu Phase	●
Aggregatefrequenz	●
Aggregatstrom	●
Netzspannung Phase-Nullleiter	×
Netz Phase-Phase-Spannung	×
Netzfrequenz	×
Öldruck des Motors	●
Motorwassertemperatur	●
Kraftstoffstand	●
Batteriespannung	●
Aggregateleistung kVA	●
Laufzeit des Aggregats	●
Leistung des Aggregats KWh	×
Verlaufsdatei	×
Alarm, Abschaltfunktion	
Warnung bei niedrigem Öldruck, Abschaltung	●
Warnung vor hoher Wassertemperatur, Abschaltung	●
Motorabschaltung bei Über- und Underdrehzahl	●
Warnung bei niedrigem Kraftstoffstand, Abschaltung	●
Warnung bei niedrigem Batteriestand und hoher Spannung	●
Batterie-Ladefehler	●
Unter- und Hochspannungswarnung, Abschaltung des Aggregats	●
Abschaltung der 3-Phasen-Spannungsunsymmetrie der Lichtmaschine	●
Warnung bei niedriger und hoher Frequenz der Lichtmaschine, Abschaltung	●
Abschaltung des Aggregats bei Überlast	●
Abschaltung der 3-Phasen-Stromunsymmetrie der Lichtmaschine	●
Warnung bei Unter- und Überspannung des Netzes	×
Warnung vor Nieder- und Hochfrequenz im Netz	×
Optional	
Fernstart und -stopp	●
RS232- Speicherkarte	○
USB-Speicherkarte	○
RS485- Speicherkarte	○
Mehrsprachige Anzeige	○
GPRS-Kommunikation	○
GPS-Kommunikation	×

● standard ○ optional × None

ZUBEHÖR

Auspuffanlage



Schalldämpfer für Wohngebäude

Abgasrohr

Vorwärmesystem

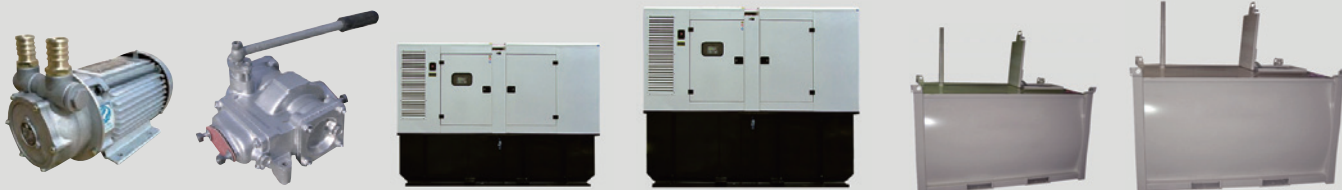


Wasservorwärmer

Ölvorwärmer

Alternator Anti-Kondensationsheizung

Kraftstoffsystem



Automatisch befüllbare Kraftstoffpumpe

Grundrahmen 500L Kraftstofftank

Grundrahmen 1000L Kraftstofftank

500L Kraftstofftank extern

1000L Kraftstofftank extern

Elektrisches System



AMF20-Steuergerät

Synchronisierende IC-NT Steuerung

Kabelloser Fernstarter

Ersatzteile für Wartung



Aggregat-Ersatzteile über 500 Betriebsstunden

Aggregat-Ersatzteile über 1000 Betriebsstunden

VOLTARUS®

Voltarus GmbH Universitätsallee 5 28359 Bremen T. +49 421 8090850 info@voltarus.de

www.voltarus.de